

καινουργῆς Ρόδ. ἀποτσαιρουργῆς Εὗβ. (Αὐλωνάρ. Κονίστρ. κ.ά.) Κύθν. ποτσαινουργῆς Εὗβ. (Αὐλωνάρ. Κονίστρ. κ.ά.) ποτσινουργῆς Κύπρ. ποτσινουργῆς Κύπρ. ἀποντσουνυργεῦσ Μεγίστ.

Ἐκ τῆς προθ. ἀπό, τοῦ ἐπιθ. καινούργιος καὶ τῆς παραγωγικῆς καταλ. -ῆς.

1) Ἐκ νέου, ἔξ υπαρχῆς, ὥστε νὰ ἀποβῇ τι καινουργὲς ἐνθ' ἀν.: Ἀποκαινουργῆς ἐίναι πάλι τὸ σπίτι Κάρπ. Ἐκαμε ποδῖνες ποτσινουργῆς (ποδῖνες = μπότες) Κύπρ. Τοινῶ κάρτσα ἀποτσαιρουργῆς (ἀρχίζω κάλτσα κτλ.) Κύθν. Ἐφκειασε τὸ γαφενὲ ἀποκαινουργῆς Βιθυν. || Γνωμ.

Πάνους τὴν πάγην συννεφιά, ποτσαινουργῆς χειμῶνα (ὅτι δὲ χειμὼν πρόκειται νὰ ἐπαναληφθῇ, ὅταν παρατηρηθῇ διμήλη μετά τὴν σχηματισθεῖσαν πάχνην) Αὐλωνάρ. (Πβ. ἀρχ. «ἐκ καινῆς» Θουκ. 3,92,6 «ἐτείχισαν τὴν πόλιν ἐκ καινῆς, ἢ νῦν Ἡράκλεια καλεῖται»). 2) Συνεκδ. ἐπὶ πραγμάτων νεωστὶ κατασκευασθέντων Σῦρ. : Ὄλα τὰ ροῦχα τὰ πῆρε ἢ νύφη ἀποκαινουργῆς (νεωστὶ φαφέντα).

ἀποκαιρίτης ὁ, Κύθηρος.

Ἐκ τῆς φρ. ἀπό καιροῦ καὶ τῆς παραγωγικῆς καταλ. -ῆς.

1) Ζῷον ἄγον τὸ δεύτερον ἔτος ἀπὸ τῆς γεννήσεως του, περιουσινόν. 2) Οἰκόσιτον σφάγιον, ἴδια κριός ἢ χοῖρος τρεφόμενος μέχρι τοῦ ἐπιόντος ἔτους πρὸς σφαγήν. Συνών. μανάρι, μαρτίνι.

ἀποκαίω πολλαχ. καὶ Πόντ. (Άμισ. Κερασ. Σάντ. Τραπ. Χαλδ.) ἀποκαίγον Στερελλ. (Άραχ.) ἀποκάω Πόντ. (Άμισ.) κ.ά. ἀποκάψη Νάξ. (Άπύρανθ.) ἀποκάψτω Πόντ. (Κοτύωρ.) Μέσ. ἀποκαίγονται Πελοπν. (Αἴγ.) ἀποκαίονται Στερελλ. (Αἴτωλ. Κεφαλόβρ.)

Τὸ ἀρχ. ἀποκαίω.

A) Ἐνεργ. 1) Καίω ἐντελῶς, ἔξαντλῶ τι εἰς καῦσιν, κατακάιω πολλαχ. : Σὲ λίγῳ θ' ἀποκαῆ αὐτὸ τὸ δανὺς ποῦ καίεται, τὸ τζάκι τώρα πολλαχ. "Ο, πι ν' ἀποκάψης εὐτὰ τὰ ξιλόκλαδα, θὰ σοῦ φέρω πάλι μιὰ μουλαρεὰ Νάξ. (Άπύρανθ.) Λὲν ἀποκαήκαν ἀκόμη τὰ ξύλα Ἀνδρ. || Φρ. Ἀποκαίγον τὸν φοῦρον (καίω δὲ γαρ οφεγανα εἰς τὸ στόμα τοῦ φούρουν μετὰ φούρνισμα γένεται νὰ φοδίσῃ τὸ ψωμί) Στερελλ. (Άραχ.) 2) Προκαλῶ ἐνόχλησιν κατὰ τὸν φάρυγγα, ἐπὶ φαγητοῦ δυσκόλως χωνευομένου Πόντ. (Άμισ. Κοτύωρ. Σάντ. Τραπ. Χαλδ.): Ἀποκαίει με τὸ φαεῖν Τραπ. || Φρ. Ἀποκαίει σε! (λέγεται εἰρωνικῶς πρὸς τὸν ζητοῦντά τι ἐδώδιμον καὶ γενικώτερον πρᾶγμά τι, τὸ ὅποιον δὲν είναι δυνατὸν νὰ τοῦ δοθῇ. Συνών. φρ. σὲ βλάφτει!) Χαλδ.

B) Μέσ. 1) Ξηραινομαι ὑπὸ τοῦ καύσωνος, ἐπὶ τῶν φυτῶν Στερελλ. (Αἴτωλ. Άραχ.): Ἀποκάηκι κι ὅ, πι ἀπόμ' οὐλόμ' ακόμα ἀκαυτον θ' ἀποκαῆ κι τ' ἄλλου τοὺς σ' ταράχ' ἀπ' τὸ πουλλή κάψα. Ἡ σημ. καὶ μεταγν. Πβ. Θεοφρ. Φυτ. αἰτ. 5,10,5 «καύματα ἔνια καὶ βότρυν καὶ ἐλάαν ἀποκάει καὶ ἄλλους καρπούς». 2) Ἐρυθριῶ ἔξ αἰδοῦς, αἰσθάνομαι ἐντροπὴν Στερελλ. (Αἴτωλ. Άραχ.): Ἀποκάηκι τὸν πιδὶ ἄμα μ' εἰδὶ Αἴτωλ. Τό πιασα τὸν πιδὶ ἀπάν' τὴν μδλεά μ' κι ἀποκάηκι αὐτόθ. Τ' κρέν' κι ἀποκαίγιτι, τέτοιους είνι Άραχ. Συνών. ντροπιάζομαι (ιδ. ντροπιάζω). 3) Μεταφ. μένω κατάπληκτος, ἐμβρόντητος, καταπλήσσομαι Πελοπν. (Αἴγ.): Σὰν ἄκουσα πῶς σκοτώθηκε, ἀποκάηκα δόδλος.

ἀπόκακα ἐπίρρο. Πόντ. (Κερασ. κ.ά.)

Ἐκ τῆς προθ. ἀπό καὶ τοῦ ἐπιρρο. κακά.

Ἐπὶ ἀσθενήσαντος, ἐν ἀναρρώσει: Ἀπόκακα είμαι.

ἀποκακαρώνω Ἀθῆν. Σαλαμ. —ΔΚαμπούρογλ. Αθηναϊκ. διηγ. 81 ἀπογαγαρώνω Α.Κρήτ.

Ἐκ τῆς προθ. ἀπό καὶ τοῦ φ. κακαρώνω.

1) Ναρκοῦμαι ὑπὸ τοῦ ψύχους, παγώνω ἐνθ' ἀν.: Φρ. Τ' ἀποκακάρωσε (ἀπέθανε) Ἀθῆν. Σαλαμ. 2) Μεταφ. πάσχω οἵουνται λιποθυμίαν Α.Κρήτ.: Ἐπογαγάρωσε τὰ γελῆ (συνών. φρ. ξεράθηκε τὰ γέλια).

ἀπόκακας ὁ, Πόντ. (Κερασ. κ.ά.)

Ἐκ τοῦ ἐπιρρο. ἀπόκακα.

Ο ἐν ἀναρρώσει εύφοισκόμενος, δι μὴ ὅν πλέον κακᾶς ἥτοι κατάκοιτος ἔξ ἀσθενείας.

ἀποκάλαγα τά, Σαλαμ. (Ναύστ.)

Ἐκ τῆς προθ. ἀπό καὶ τοῦ ούσ. καλάτι.

Τὰ ὑπολείμματα τοῦ καλατοῦ, τοῦ κασσιτέρου.

*ἀποκαλάεμα τό, ἀποκαλάεμαρ Πόντ. ἀποκαλαίεμαρ Πόντ. (Σάντ.)

Ἐκ τοῦ φ. *ἀποκαλαένω.

Η φθορὰ τοῦ γανώματος σκεύους τινός: Τρανὸν ἀποκαλάεμαρ ἔχ' νε τὰ σκεύα (μεγάλο ξεγάνωμα ἔχουν τὰ σκεύη). Συνών. ἀπογάνωμα 1, ξεγάνωμα.

*ἀποκαλαένω, ἀποκαλαένω Πόντ. (Οφ. Σάντ. Τραπ. Χαλδ.)

Ἐκ τῆς προθ. ἀπό καὶ τοῦ φ. *καλαένω.

Φθείρω τὸ γάνωμα σκεύους τινός διὰ πολλῆς ἢ κακῆς χρήσεως ἐνθ' ἀν.: Ἐπεχαλάεσες τὸ σαχάν (εφθειρεῖς τὸ γάνωμα τοῦ σαχανιοῦ) *Οφ. Μή τρίβ' πολλὰ κι ἀποκαλάενται τὴν ἐντζερέν (μὴ τρίβῃς πολὺ τὸν τέντζερη, διότι ἀποβάλλεται τὸ γάνωμα αὐτοῦ) Τραπ. Συνών. ἀπογάνωμα 1, ξεγάνωμα.

ἀποκαλαμᾶς Πόντ. (Χαλδ.)

Ἐκ τῆς προθ. ἀπό καὶ τοῦ ούσ. καλαμί.

Ἐκτυλίσσω τὸ νῆμα ἐκ τῶν καλαμίων.

ἀποκαλαμεδά ἡ, Κρήτ. Κύθηρος. ἀποκαλαμεδά Λυκ. (Λιβύσσ.) ποκαλαμία Εὗβ. (Αὐλωνάρ.)

Ἐκ τῆς προθ. ἀπό καὶ τοῦ ούσ. καλαμεδά.

Η μετὰ τὸν θερισμὸν ὑπολειπομένη ἐν τῷ ἀγρῷ καλάμη ἐνθ' ἀν.: Ἔίνην χάν ἀποκαλαμεδάς τοὺς κάμπουν (ἐπὶ ἀροστατεύτου γυναικὸς ἢ παιδίου) Λιβύσσ. Συνών. ἀποκάλαμη, ἀποκάλαμο 1, καλαμεδά.

ἀποκάλαμη ἡ, Κῶς Ρόδ. Σύμ. κ.ά. ἀποκαλάμη Κύπρ. ποκαλάμη Κύπρ.

Ἐκ τῆς φρ. ἀπό καὶ λάμης (ἐνν. πυροῦ), ἥτις σημαίνει μετὰ τὸν θερισμὸν. Ιδ. Herwerden Lexic. suppletor. ἐνλ. καλαμη. Πβ. καὶ Preisigke Wörterb. griech. Papug. ἐν τῇ αὐτῇ λ.

Ἀποκαλαμεδά, δι ίδ., ἐνθ' ἀν.: Ποῦ τὴν εἴαμεν ἐφέτι τὴν φάτνην του καὶ τὴν ἀποκάλαμην του; Ρόδ. || Ἀσμ.

Ἐφίλησά την τοῦ ἔμεινεν σὰν τὴν ἀποκαλάμην Κύπρ.

ἀποκαλαμίζω Κέρκη.

Ἐκ τῆς προθ. ἀπό καὶ τοῦ ούσ. καλαμί.

Συλλέγω τὴν καλάμην μετὰ τὸν θερισμὸν.

ἀποκάλαμο τό, Κρήτ. (Σητ.) Πελοπν. (Βούρβουρ. Μεσσ. Οίν.) ποκάλαμο Εὗβ. (Αὐλωνάρ. Οφ. κ.ά.) Πληθ. ποκάλαμα Κύπρ. ποκαλάματα Κύπρ.

Ἐκ τοῦ ἀμαρτ. ἐπιθ. ἀποκάλαμος ἡ ἐκ τῆς προθ. ἀπό καὶ τοῦ ούσ. καλαμί. Ο ἐπεκτεταμένος πληθ. ποκαλάματα ὥπως καὶ τὸ ἀλόγατα, ἔργατα κττ.

1) Ἀποκαλαμεδά, δι ίδ., Κρήτ. (Σητ.) Κύπρ. Πελοπν. (Βούρβουρ. Μεσσ. Οίν.) 2) Ἀγρός μετὰ τὸν θερισμὸν οὐτινος ἡ καλάμη χρησιμεύει ως νομὴ Εὗβ. (Αὐλωνάρ.

